



Patrouille Suisse

COVID-19 Update

10.08.2020

Trainings und Flugvorführungen: Absage aufgrund Covid-19

Aufgrund der aktuellen Situation betreffend Covid-19 wurden sämtliche Trainings und Flugvorführungen der Display Teams der Schweizer Luftwaffe bis auf Weiteres abgesagt. Darunter fällt auch der geplante Trainingskurs (TK) der Patrouille Suisse im dritten Quartal.

Wir bedauern die Absage und hoffen, im nächsten Jahr wieder Vorführungen fliegen zu können. Wir freuen uns auf die nächste Saison.

Bis dann: Schutzmassnahmen einhalten, bei Symptomen sofort testen lassen und zuhause bleiben; Abstand halten; eine Hygienemaske tragen, wenn das Abstandhalten nicht möglich ist.

En raison de la situation actuelle concernant le Covid-19, tous les entraînements et démonstrations en vol des équipes de démonstration des Forces aériennes suisses ont été annulés jusqu'à nouvel ordre. Cela inclut le stage de formation de la Patrouille Suisse prévu au troisième trimestre.

Nous regrettons l'annulation et espérons pouvoir à nouveau effectuer des démonstrations l'année prochaine. Nous attendons avec impatience la prochaine saison.

D'ici là : prenez des mesures de protection, faites-vous tester immédiatement en cas de symptômes et restez à la maison ; gardez vos distances ; portez un masque d'hygiène si vous ne pouvez pas garder vos distances.

A causa dell'attuale situazione riguardante il Covid-19, tutti gli allenamenti e le dimostrazioni di volo dei team acrobatici delle Forze aeree svizzere sono stati cancellati fino a nuovo avviso. Questo include il previsto corso d'allenamento della Patrouille Suisse nel terzo trimestre.

Ci rammarichiamo per la cancellazione e speriamo di poter volare di nuovo le dimostrazioni l'anno prossimo. Non vediamo l'ora che arrivi la prossima stagione.

Fino ad allora: nel caso di sintomi sottoponetevi ad un test e restate a casa; mantenete le distanze e, se non è possibile, mettetevi una mascherina protettiva.

Due to the current situation regarding Covid-19, all training and flight demonstrations of the Swiss Air Force display teams have been cancelled until further notice. This includes the planned training course of the Patrouille Suisse in the third quarter.

We regret the cancellation and hope to be able to fly shows again next year. We are looking forward to the next season.

Until then: take protective measures, get tested immediately if symptoms appear and stay at home; keep your distance; wear a hygiene mask if you cannot keep your distance.

